

DESIGN FIRST.

vo

ox

s

—

**fit interiors**

# Voox S

Italiano	3
English	6
Deutsch	9
Français	12
Español	15

## Attenzione

### Limitazioni

Per soddisfare le caratteristiche minime di sicurezza nell'installazione del prodotto e garantirne in corretto funzionamento non è possibile installare il BOX DOCCIA e BOX WC se in fase di installazione sono presenti uno o più dei fattori di seguito elencati:

- presenza di piatti doccia installati a pavimento, limitando di fatto l'area di fissaggio del prodotto;
- mancanza di idonei rinforzi a parete, limitandone inevitabilmente il corretto fissaggio in sicurezza del prodotto;
- mancanza dell' altezza minima d'installazione. Il prodotto non può essere installato in ambienti con altezza inferiore a 240 cm;
- impossibilità di fissaggio a pavimento. Il sistema di fissaggio brevettato e garantito da Fit Interiors prevede l'ancoraggio a pavimento dei piedi di supporto tramite l'utilizzo di tappi e viti di regolazione inseriti a terra tramite la perforazione del pavimento per una profondità di 6 cm.

# Voox S

## Sistema modulare per box doccia

- Parete divisorie ancorate alla parete di fondo tramite morsetti e viti di serraggio in acciaio AISI 304
- Piede livellatore da pavimento, h 10 cm per fissaggio sospeso
- Barra di giunzione orizzontale fra i moduli
- Anta montata su cerniere regolabili in acciaio AISI 304

## Ante e divisori in HPL

HPL stratificato, spessore 10 mm, classificato come pannello autoportante con reazione al fuoco Euro classe Bs1-do e rilascio formaldeide classe E1, con angoli raggiati e bordi perimetrali bisellati

## Ferramenta

La specifica ferramenta strutturale, interamente disegnata da Fit Interiors, è realizzata in acciaio AISI 304.

## Accessori

- Pomolo acciaio inox
- Gancio acciaio inox per accappatoio

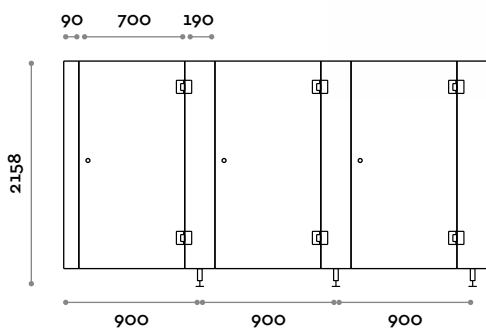
Alcune possibili combinazioni



A



B





## Caution

### Limitations

In order to meet the minimum safety requirements for the installation of the product and guarantee its correct operation, it is not possible to install the SHOWER BOX and WC BOX if one or more of the following factors are present during installation:

- presence of shower trays installed on the floor, thus limiting the fixing area of the product;
- lack of suitable wall reinforcements, inevitably limiting the correct safe fixing of the product;
- lack of minimum installation height. The product cannot be installed in rooms with a height of less than 240 cm;
- the product cannot be fixed to the floor. The fixing system patented and guaranteed by Fit Interiors foresees the anchorage of the support feet to the floor through the use of plugs and adjustment screws inserted in the floor through a 6 cm deep perforation.

# Voox S

## Modular system for shower cubicle

- Partition wall fixed to the back wall through AISI 304 steel clamps and clamping screws
- Floor levelling foot, h 10 cm for suspended fixing
- Horizontal junction bar between modules
- Door mounted on AISI 304 steel adjustable hinges.

## Doors and partitions in HPL

HPL laminate, thickness 10 mm, classified as self-supporting panel with reaction to fire Euro class Bs1-d0 and formaldehyde release class E1, with rounded corners and bevelled edges

## Hardware

The specific structural hardware, entirely designed by fit interiors, is made of AISI 304 steel.

## Accessories

- Stainless steel knob
- Stainless steel hook for towels

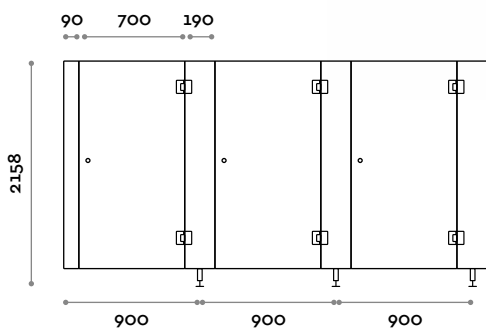
## Possible compositions



A



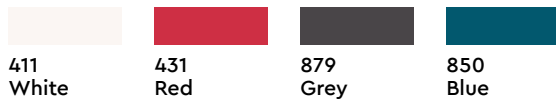
B



Shower cubicle with doors and partitions in stratified HPL laminate.

### Doors and partitions

HPL



#### VOOX-SP80

Door complete with handle, snap hinges with return, upper crosspiece  
W from 800 to 870 mm / H 1995 mm / T 10 mm

#### VOOX-SP90

Door complete with handle, snap hinges with return, upper crosspiece  
W from 871 to 940 mm / H 1995 mm / T 10 mm

#### VOOX-SP100

Door complete with handle, snap hinges with return, upper crosspiece  
W from 941 to 1010 mm / H 1995 mm / T 10 mm

#### VOOX-SDT

Terminal partition with facade  
W 100 mm / D 1200 mm / H 1995 mm

#### VOOX-SDC

Central partition with facade  
W 190 mm / D 1200 mm / H 1995 mm

#### VOOX-SFP

Starting facade with provision for snap hinges  
W 90 mm / D 10 mm / H 1995 mm

#### VOOX-SFC

Closing facade  
W 90 mm / D 10 mm / H 1995 mm

#### VOOX-SDIS

Disabled box, door with handle, facade, partition  
W 1500 mm / D 1500 mm / H 1995 mm

#### VOOX-BAR

Upper stiffening crosspiece in 304 stainless steel  
W from 800 to 1010 mm

#### VOOX-HOOK

Hanging hook in 304 stainless steel  
W 14 mm / D 42 mm / H 35 mm



## Vorsicht

### Einschränkungen

Um die Mindestsicherheitsanforderungen für die Installation des Produkts zu erfüllen und seinen korrekten Betrieb zu gewährleisten, ist es nicht möglich, die Dusch- und Toilettenkabinen zu installieren, wenn einer oder mehrere der unten aufgeführten Faktoren bei der Installation vorhanden sind:

- Vorhandensein von Duschwannen, die auf dem Boden installiert sind, wodurch der Befestigungsbereich des Produkts effektiv eingeschränkt wird;
- Fehlen geeigneter Wandverstärkungen, was die korrekte sichere Befestigung des Produkts zwangsläufig einschränkt;
- Fehlen der Mindest-Einbauhöhe. Das Produkt kann nicht in Räumen mit einer Höhe von weniger als 240 cm installiert werden;
- Unmöglichkeit der Befestigung auf dem Boden. Das von Fit Interiors patentierte und garantierte Befestigungssystem sieht die Verankerung der Stützfüße im Boden mit Hilfe von Dübeln und Stellschrauben vor, die durch eine 6 cm tiefe Perforation in den Boden eingeführt werden.

# Voox S

## Modulares System für Duschkabinen

- An der Rückwand verankerte Trennwände mittels Klammern und Klemmschrauben aus Stahl AISI 304
- Bodennivellierfuß, h 10 cm für hängende Befestigung
- Horizontale Verbindungsleiste zwischen Modulen
- Tür an einstellbaren Scharnieren aus Stahl AISI 304 montiert

## Türen und Trennwände aus HPL

10 mm dickes geschichtetes HPL, klassifiziert als selbsttragende Platte mit Euroklasse Bs1-d0 Brandverhalten und Klasse E1 Formaldehydabgabe, mit Formaldehydklasse E1, mit abgerundeten Ecken und abgeschrägten Umfangskanten.

## Hardware

Die spezifische strukturelle Hardware, die komplett von Fit Interiors entworfen wurde, ist aus AISI 304 Stahl gefertigt.

## Zubehör

- Edelstahl-Knauf
- Edelstahlhaken für Bademantel

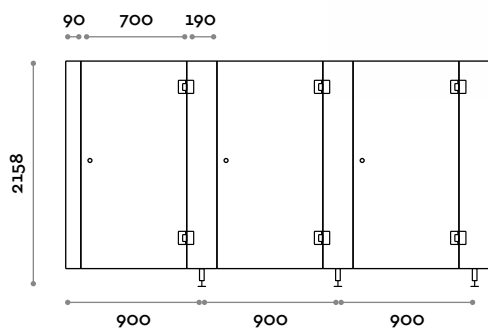
Einige mögliche Kombinationen



A



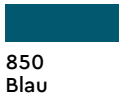
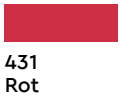
B



Duschkabinen mit Türen und Trennwänden aus geschichtetem HPL-Laminat.

**Türen und Trennwände**

HPL



**VOOX-SP80**

Tür für Duschkabine mit Griffe, Schnappscharniere mit Rücklauf und oberer Querträger  
B von 800 bis 870 mm / H 1995 mm / D 10 mm

**VOOX-SP90**

Tür für Duschkabine mit Griffe, Schnappscharniere mit Rücklauf und oberer Querträger  
B von 871 bis 940 mm / H 1995 mm / D 10 mm

**VOOX-SP100**

Tür für Duschkabine mit Griffe, Schnappscharniere mit Rücklauf und oberer Querträger  
B von 941 bis 1010 mm / H 1995 mm / D 10 mm

**VOOX-SDT**

Abschlusstrennwand  
B 100 mm / T 1200 mm / H 1995 mm

**VOOX-SDC**

Zentrale Trennwand  
B 190 mm / T 1200 mm / H 1995 mm

**VOOX-SFP**

Startfassade mit Vorkehrungen für Schnappscharniere  
B 90 mm / T 10 mm / H 1995 mm

**VOOX-SFC**

Abschließende Fassade  
B 90 mm / T 10 mm / H 1995 mm

**VOOX-SDIS**

Behindertenbox, Tür mit Griff, Fassade, Trennwand  
B 1500 mm / T 1500 mm / H 1995 mm

**VOOX-BAR**

Oberer Versteifungsträger  
B von 800 bis 1010 mm

**VOOX-HOOK**

Aufhängehaken  
B 14 mm / T 42 mm / H 35 mm

## Mise en garde

### Limitations

Afin de respecter les exigences minimales de sécurité pour l'installation du produit et de garantir son bon fonctionnement, il n'est pas possible d'installer les CABINES DES DOUCHES et les CABINES TOILETTE si un ou plusieurs des facteurs énumérés ci-dessous sont présents lors de l'installation:

- présence de bacs à douche installés au sol, limitant efficacement la zone de fixation du produit ;
- l'absence de renforts muraux appropriés, ce qui limite inévitablement la fixation correcte et sûre du produit ;
- absence de hauteur minimale d'installation. Le produit ne peut pas être installé dans des pièces d'une hauteur inférieure à 240 cm ;
- impossibilité de fixer au sol. Le système de fixation breveté et garanti par Fit Interiors prévoit l'ancrage au sol des pieds d'appui au moyen de chevilles et de vis de réglage insérées dans le sol par une perforation de 6 cm de profondeur.

# Voox S

## Système modulaire des cabines de douche

- Cloisons ancrées à la paroi arrière au moyen de colliers et de vis de serrage en acier AISI 304
- Pied de nivellement au sol, h 10 cm pour fixation suspendue
- Barre de jonction horizontale entre les modules
- Porte montée sur des charnières réglables en acier AISI 304

## Portes et cloisons en HPL

HPL stratifié de 10 mm d'épaisseur, classé comme panneau autoportant avec une réaction au feu de classe Euro Bs1-do et un dégagement de formaldéhyde de classe E1, avec formaldéhyde de classe E1, avec coins arrondis et bords périmétriques biseautés.

## Matériel

Le matériel structurel spécifique, entièrement conçu par Fit Interiors, est en acier AISI 304.

## Accessoires

- Bouton en acier inoxydable
- Crochet en acier inoxydable pour peignoir

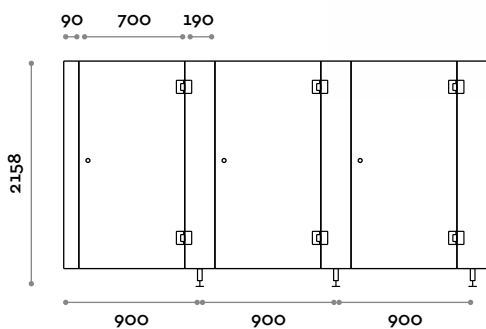
Quelques combinaisons possibles



A



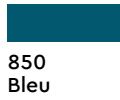
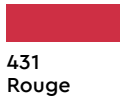
B



Cabine de douche avec portes et cloisons en stratifié HPL.

**Portes et séparations**

HPL



**VOOX-SP80**

Porte complète avec poignée, charnières encliquetables avec retour, imposte supérieure  
L de 800 à 870 mm / H 1995 mm / S 10 mm

**VOOX-SP90**

Porte complète avec poignée, charnières encliquetables avec retour, imposte supérieure  
L de 871 à 940 mm / H 1995 mm / S 10 mm

**VOOX-SP100**

Porte complète avec poignée, charnières encliquetables avec retour, imposte supérieure  
L de 941 à 1010 mm / H 1995 mm / S 10 mm

**VOOX-SDT**

Cloison terminal  
L 100 mm / P 1200 mm / H 1995 mm

**VOOX-SDC**

Cloison central  
L 190 mm / P 1200 mm / H 1995 mm

**VOOX-SFP**

Façade de départ avec possibilité de charnières à clipser  
L 90 mm / P 10 mm / H 1995 mm

**VOOX-SFC**

Façade finale  
L 90 mm / P 10 mm / H 1995 mm

**VOOX-SDIS**

Cabine PMR, porte avec poignée, façade, cloison  
L 1500 mm / P 1500 mm / H 1995 mm

**VOOX-BAR**

Traverse supérieure de raidissement en acier inoxydable 304  
L de 800 à 1010 mm

**VOOX-HOOK**

Crochet de penderie en acier inoxydable 304  
L 14 mm / P 42 mm / H 35 mm

## Precaución

### Limitaciones

Con el fin de cumplir con las características mínimas de seguridad en la instalación del producto y garantizar su correcto funcionamiento, no es posible instalar la CABINA DE DUCHA y la CABINA DE WC si uno o más de los siguientes factores están presentes durante la instalación:

- presencia de platos de ducha instalados en el suelo, limitando así el área de fijación del producto;
- falta de refuerzos adecuados en las paredes, lo que inevitablemente limita la correcta fijación segura del producto;
- la falta de una altura mínima de instalación. El producto no puede instalarse en habitaciones con una altura inferior a 240 cm;
- imposibilidad de fijarse en el suelo. El sistema de fijación patentado y garantizado por Fit Interiors prevé el anclaje al suelo de los pies de soporte mediante tacos y tornillos de ajuste insertados en el suelo a través de una perforación de 6 cm de profundidad.

# Voox S

## Sistema modular para cabinas de ducha

- Particiones ancladas a la pared trasera por medio de abrazaderas y tornillos de fijación en acero AISI 304
- Pie de nivelación del suelo, h 10 cm para la fijación suspendida
- Barra de unión horizontal entre módulos
- Puerta montada sobre bisagras ajustables en acero AISI 304

## Puertas y divisores en HPL

HPL estratificado de 10 mm de espesor, clasificado como un panel autoportante con reacción al fuego de clase europea Bs1-do y liberación de formaldehído de clase E1, con formaldehído clase E1, con esquinas redondeadas y bordes perimetrales biselados.

## Hardware

El hardware estructural específico, enteramente diseñado por Fit Interiors, está hecho de acero AISI 304.

## Accesorios

- Pomo de acero inoxidable
- Gancho de acero inoxidable para la bata de baño

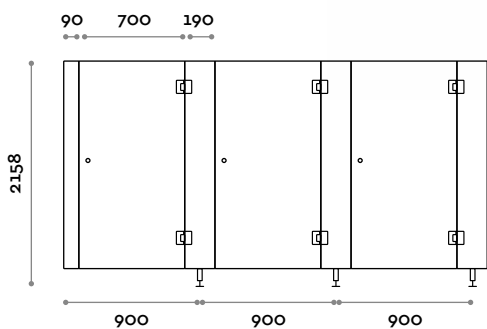
Varias posibles combinaciones



A



B

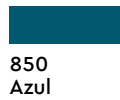
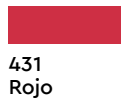
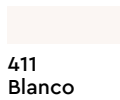




Cabinas de ducha con puertas y tabiques en laminado estratificado HPL.

**Hojas y separadores**

HPL



**VOOX-SP80**

Puerta completa con manija, bisagras a presión con retorno, travesaño superior  
L de 800 a 870 mm / H 1995 mm / S 10 mm

**VOOX-SP90**

Puerta completa con manija, bisagras a presión con retorno, travesaño superior  
L de 871 a 940 mm / H 1995 mm / S 10 mm

**VOOX-SP100**

Puerta completa con manija, bisagras a presión con retorno, travesaño superior  
L de 941 a 1010 mm / H 1995 mm / S 10 mm

**VOOX-SDT**

Partición terminal  
L 100 mm / P 1200 mm / H 1995 mm

**VOOX-SDC**

Partición central  
L 190 mm / P 1200 mm / H 1995 mm

**VOOX-SFP**

Placa de inicio con provisión para bisagras encajables  
L 90 mm / P 10 mm / H 1995 mm

**VOOX-SFC**

Fachada de cierre  
L 90 mm / P 10 mm / H 1995 mm

**VOOX-SDIS**

Cabina para minus validos, puerta, fachada, tabique  
L 1500 mm / P 1500 mm / H 1995 mm

**VOOX-BAR**

Travesaño superior de refuerzo en acero inoxidable 304  
L de 800 a 1010 mm

**VOOX-HOOK**

Gancho para colgar de acero inoxidable 304  
L 14 mm / P 42 mm / H 35 mm

follow us



## Fit Interiors

Gruppo P&G srl  
Via Emilia, n.3916  
47020 Longiano (FC), Italy  
tel. (+39) 0547 58746  
info@gruppoppeg.com



**fit  
interiors**

furniture for health  
and golf clubs, gyms  
hotel&spa, medical  
and corporate

visit [www.fitinteriors.com](http://www.fitinteriors.com)